

Schön, dass Sie bei uns sind!
Herzlich Willkommen im

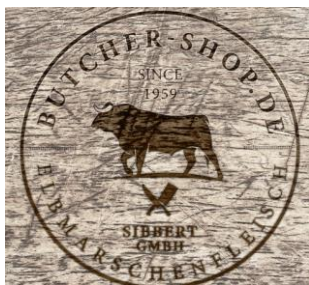


Kommen Sie an und nehmen Sie Platz in einem der ältesten Häuser Glückstadts und genießen Sie das Ambiente.

Wir - Familie Püster - betreiben seit November 2012 dieses Haus und sind bestrebt, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt mit ausgesuchten, viel Liebe zubereiteten Speisen und Getränken zu ermöglichen.

Unsere Produkte beziehen wir von unseren regionalen Partnern, mit denen wir schon jahrelang sehr vertrauensvoll zusammenarbeiten.

Moin & Kiek mol wedder in
Heike & Christian Püster & Team Anno 1617



It is nice to meet you!

Welcome to the

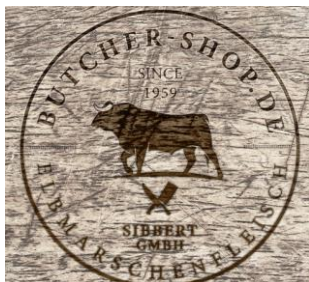


Come in and take a seat in one of the oldest houses in Glückstadt and enjoy the ambience.

We are family Püster and have been running this house since November 2012. We are anxious to make your stay most enjoyable sharing a selection of food and drinks cooked with love.

We purchase our products from our regional partners, with whom we have been working together for many years and in whom we trust.

Moin & Kiek mol wedder in
Heike & Christian Püster & Team Anno 1617



LACHS & MATJES *aus Glückstadt*

weinStil

www.anno1617.de



VORWEG ODER ZWISCHENDURCH / STARTERS OR SNACKS

TATAR VOM GLÜCKSTÄDTER MATJES **9,90€**

auf Schwarzbrot mit Salatgarnitur

MATJES TATARE FROM GLÜCKSTÄDTER MATJES, brown bread,
salad garnish

COCKTAIL VON BÜSUMER KRABBen **14,90€**

mit Avocadotatar und Wasabinüssen

COCKTAIL OF NORTH SEA SHRIMPS, avocado tatar, Wasabi
nuts

TOMATE-MOZZARELLA **veggie** **10,90€**

mit Basilikumpesto und italienischem Olivenöl

TOMATO MOZZARELLA, basil pesto, Italian olive oil

SUPPEN / SOUPS

KRABBENSUPPE mit Büsumer Krabben **7,90€**

CRAB SOUP, north sea shrimps

SALAT & PASTA & CO/ SALAD & PASTA & CO

GROSSER GEMISCHTER SALAT veggie / vegan	9,90€
mit Hausdressing oder Essig-Öl-Dressing	
BIG MIXED SALAD , home style dressing or vinegar-oil-dressing	
+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast	14,90€
SELBSTGEMACHTES LINSEN-GEMÜSE-CURRY vegan	12,90€
mit gerösteten Nüssen	
HOME STYLE LENTIL-VEGETABLES-CURRY , roasted nuts	
STEINPILZTORTELLONI IN GETRÜFFELTER SAHNESAUCE veggie	
mit Shiitake, Champignons, Kräuterseitlingen und Parmesan	
PORCINI TORTELLONI , truffled cream sauce, Shiitake, mushrooms, herb mushrooms, parmesan	
vegetarisch / vegetarian	13,90€
+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast	18,90€
+ gebratenen Lachs / + fried salmon	20,90€
SPAGHETTI MIT BLATTSPINAT veggie	12,90€
Knoblauch, Kirschtomaten in italienischem Olivenöl	
SPAGHETTI WITH LEAF SPINACH , garlic, cherry tomatoes in Italian olive oil, parmesan	
+ gebratene Garnelen / + fried prawns	19,90€

FLEISCH / MEAT

SELBSTGEMACHTES SAUERFLEISCH 15,90€

vom Holsteiner Schwein (Nacken) mit Remoulade und knusprigen Bratkartoffeln

HOME STYLE SOUR MEAT from Holstein pork (neck), remoulade, crispy fried potatoes

SCHNITZEL WIENER ART

mit Beilagensalat, Hausdressing und Pommes Frites

SCHNITZEL VIENNESE STYLE, salad garnish, home style dressing, French fries

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork **14,90€**

vom der Hähnchenbrust / chicken breast **15,90€**

Bratkartoffeln statt Pommes Frites / crispy fried potatoes instead of French fries **+1,00€**

als „Jäger Art“ / cream sauce and fried mushrooms **+3,90€**

GESCHNETZELTES WALISER ART 18,90€

von der Hähnchenbrust mit Champignonrahmsauce und Käse gratiniert, Kroketten und Beilagensalat mit Hausdressing

SLICED CHICKEN BREAST WELSH STYLE, mushroom-cream-sauce + cheese gratiné, Croquettes, small salad, home style dressing

RUMPSTEAK VON DER HOLSTEINER FÄRSE 28,90€

mit selbstgemachter Kräuterbutter, grünen Bohnen und knusprigen Bratkartoffeln

RUMPSTEAK FROM HOLSTEINER HEIFER, home style Herb butter, green beans and crispy fried potatoes

PÜSTIS KLASSIKER / PÜSTIS CLASSICS

TEUFELSSTEAK

mit Sauce Hollandaise, pikant gewürzt mit Tabasco, auf gemischtem Salat, mit gebratenen Champignons

DEVILS STEAK, sauce hollandaise, piquantly seasoned, mixed salad, fried mushrooms

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork	14,90€
von der Hähnchenbrust / chicken breast	15,90€
+ Pommes Frites / + French fries	+2,50€
+ knusprige Bratkartoffeln / + crispy fried potatoes	+3,50€
+ mit Käse gratiniert / + gratinated with cheese	+1,00€

SCHASCHLIK VOM SCHWEINEFILET

mit Speck, Zwiebeln, Paprika und selbstgemachter pikanter Schaschliksauce, wahlweise mit

PORK KEBAB, bacon, onions, pepper, home style spicy shashlik sauce, optionally with

Pommes Frites / French fries	16,90€
knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes	17,90€

US BEEF BURGER ca. 200 g Fleisch / meat (medium o. well done)

mit Salat, Tomaten, Speck und Zwiebeln **11,90€**

salad, tomatoes, bacon and onions

+ Pommes Frites / French fries	+2,50€
+ Portion Ketchup oder Mayo / + ketchup or mayo	+0,50€

CURRYWURST

mit selbstgemachter pikanter Sauce und / home style spicy sauce and

Pommes Frites / French fries **8,90€**

knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes **9,90€**

FISCH / FISH

BÜSUMER KRABBen MIT RÜHREI **24,90€**

und knusprigen Bratkartoffeln

NORTH SEA SHRIMPS WITH SCRAMBLED EGGS, crispy fried potatoes

BRATHERINGE SÜß-SAUER EINGELEGT (2 STÜCK, **13,90€**

mit roten Zwiebeln und knusprigen Bratkartoffeln)

FRIED HERRING SWEET-SOUR PICKLED (2 pieces, cold), red onions and
crispy fried potatoes

PANNFISCH **18,90€**

drei gebratene Fischfilets (Seelachs und Lachs) auf knusprigen
Bratkartoffeln mit Dijon-Senfsauce und kleinem Gurkensalat

PANFISH (3 pieces) different fried fish fillets (pollack and salmon),
crispy fried potatoes, dijon-mustard-sauce, small cucumber salad

KUTTERSCHOLLE

in Butterschmalz gebraten mit Petersilienkartoffeln und kleinem
Gurkensalat

CUTTERS STYLE PLAICE, fried in clarified butter oil, Parsley potatoes,
small cucumber salad

mit zerlassener Butter / melted butter **20,90€**

mit Speckstippe / bacon tap **22,90€**

mit Büsumer Krabben / north sea shrimps **24,90€**

Bratkartoffeln anstatt Petersilienkartoffeln **+2,50€**

fried potatoes instead of Parsley potatoes

GEBRATENES LACHSFILET **20,90€**

auf gelben Currylinsen mit frischem Marktgemüse

FRIED SALMON FILLET, yellow curry lentils, fresh market vegetables

GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS **17,90€**

mit roter Bete, Gewürzgurke, 1 Original Glückstädter Matjesfilet
Süß-Sauer und Spiegelei

GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS, beetroot, gherkin, 1 Original Glückstädter
matjes fillet sweet-and-sour, fried egg sunnyside up

ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES
DAS SILBER DES MEERES

THE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES
THE SILVER FROM THE SEA

ALLE MATJESGERICHTE WERDEN WAHLWEISE MIT PELL- ODER BRATKARTOFFELN SERVIERT.

ALL MATJES DISHES ARE SERVED WITH EITHER BOILED OR FRIED POTATOES.

DREI FILETS ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER NATUR

THREE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES FILLETS NATURAL

mit Zwiebelringen / onion rings	14,90€
mit Hausfrauensauce / Housewives style	16,90€
mit Senf-Honig-Dill-Sauce / mustard-honey-dill-sauce	16,90€
mit Schnittlauchschmand / chive cream	16,90€
mit Kapitänsrahm / Captain's cream	16,90€

DIE EINGELEGTEN / PICKLED FILLETS

DREI FILETS / THREE FILLETS **14,90€**

Kräuter **oder** Süß-sauer **oder** Goldrauch **oder** Rotwein

herb **or** sweet-sour **or** golden smoked **or** red wine

VIER EINGELEGTE FILETS (von jeder Sorte ein Filet) **16,90€**

FOUR PICKLED FILLETS (1 fillet of each variety)

Portion Sauce / portion sauce	2,50€
Portion grüne Bohnen / portion green beans	3,90€
Portion Speckstippe / portion bacon dip	2,50€
Filet extra / extra fillet	3,50€

GROSSER MATJESSCHMAUS (AB ZWEI PERSONEN) p.P. **23,90€**

BIG FEAST OF MATJES (FROM TWO PERSONS UP)

am Tisch serviert und nur, wenn kein Matjesbuffet angeboten wird,
mit allem drum & dran und soviel Sie mögen

Served at the table (only if we no matjes buffet offered), with the whole
shebang and as much as you like

BITTE HABEN SIE VERSTÄNDNIS DAFÜR, DASS WIR KEINE RESTE MITGEBEN.

PLEASE UNDERSTAND THAT DOGGY BAGS ARE NOT AVAILABLE FOR THIS DISH.

EXTRAS/ EXTRAS

TELLER POMMES / PLATE OF FRENCH FRIES vegan	3,90€
TELLER BRATKARTOFFELN / PLATE CRISPY FRIED POTATOES	4,90€
PORTION KETCHUP ODER MAYO / PORTION OF KETCHUP OR MAYO	0,50€

DESSERT / DESSERT

Unser Dessertangebot entnehmen Sie bitte unserer Dessertkarte, die Ihnen unsere Service Crew gern reicht. Weitere Desserts finden Sie auf unserer Tageskarte.

You can find desserts on our dessert menu, which our service crew will be happy to serve you. You will find more desserts on our daily menu.

Vielleicht genehmigen Sie sich dazu noch einen exquisiten Absacker und/oder eine unserer feinen Kaffeespezialitäten?

Perhaps you would like to indulge one of our exquisite nightcaps or coffee specialities?